

INHALT

EINLEITUNG	
Von Wolfram Krömer	7
LES CENT NOUVELLES NOUVELLES	
Novelle 92 · Von Reinhard Kleszczewski	22
MARGUERITE DE NAVARRE	
L'Heptaméron, Novelle 6 · Von Reinhard Kleszczewski . . .	33
MADAME DE LAFAYETTE	
La Princesse de Montpensier · Von Leo Pollmann	44
VOLTAIRE	
Candide, ou l'optimisme · Von Christian Wentzlaff-Eggebert	53
DENIS DIDEROT	
Madame de la Carlière ou Sur l'Inconséquence du jugement public sur nos actions particulières · Von Horst Wagner . . .	63
CHARLES NODIER	
Trilby ou le lutin d'Argail · Von Konrad Schoell	72
ALFRED DE MUSSET	
Les deux Maîtresses · Von Erika Kanduth	81
ALFRED DE VIGNY	
Seconde Consultation du docteur Noir: Daphné · Von Titus Heydenreich	90
THEOPHILE GAUTIER	
Une Nuit de Cléopâtre · Von Karl Hölz	101
HONORE DE BALZAC	
Un Episode sous la Terreur · Von Hans-Joachim Lope . . .	113
L'Auberge rouge · Von Hans-Joachim Lope	123
PROSPER MERIMEE	
Colomba · Carmen · Von W. Theodor Elwert	133

GUSTAVE FLAUBERT	
Un Cœur simple · Von Winfried Wehle	150
EMILE ZOLA	
L'Inondation · Von Konrad Schoell	163
⊗ GUY DE MAUPASSANT	
Sur l'Eau · La Parure · Le Gueux · Von Karl Alfred Blüher .	171
ALPHONSE DAUDET	
Le Secret de Maître Cornille · Von Hans Ulrich Gumbrecht .	202
JULES BARBEY D'AUREVILLY	
A un Dîner d'athées · Von Helmut Schwartz	213
PHILIPPE-AUGUSTE VILLIERS DE L'ISLE-ADAM	
Le Désir d'être un homme · Von Lotte Zörner	222
LEON BLOY	
La Tisane · Von Lotte Zörner	232
ANATOLE FRANCE	
Le Procureur de Judée · Von Dietrich Schlumbohm	242
GUILLAUME APOLLINAIRE	
Le Poète assassiné · Von Klaus Heitmann	252
JEAN GIRAUDOUX	
Le Banc · Von Wilhelm Meier	263
X ALBERT CAMUS	
L'Hôte · Von Willi Hirdt	272
Jonas ou L'Artiste au travail · Von Willi Hirdt	281
JEAN-PAUL SARTRE	
Le Mur · La Chambre · Von Wolfram Krömer	291
ALAIN ROBBE-GRILLET	
La Chambre secrète · Von Hans-Joachim Müller	311
PHILIPPE SOLLERS	
L'Intermédiaire · Von Hans-Joachim Müller	322
—	
Anmerkungen	335